

REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REC KARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE

TİCARİ İLİŞKİLER BÖLÜMÜ

COMMERCIAL RELATIONS UNIT

KONU : KÖLN/BONN HAVALİMANI SEVKİYATLARI HK.
SUBJECT : ABOUT COLOGNE/BONN AIRPORT SHIPMENTS.
SAYI/NUM. : 172025-04-0286

02.04.2025

Değerli İlgili;

Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğünden alınan bir yazıda, Köln Belediyesi Çevre ve Tüketici Koruma Dairesi Gıda Kontrolü ve Veterinerlik Birimi tarafından paylaşılan bilgiye atıfla; ağırlıklı olarak kuru incir, yaş ve kuru portakal, mandalina, fıstık, bunların tozları ve pürelerinden oluşan ekli listede yer alan ürünlerin (AB) 2019/1793 numaralı Yönetmeliğin EK II kapsamındaki kontrolünün Köln/Bonn Havalimanında mümkün olmadığı, söz konusu ürünlerin ülkeye girişine izin verilmediği ve Türkiye’de dahil ilgili ülkelere geri gönderildiği belirtilmektedir.

1

Ek:

Ürün Listesi.

Saygılarımızla / King Regards,

Sevil TOPRAK,
Ticari İlişkiler Yöneticisi | Commercial Relations Manager
REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK
REC KARGO INT.PACKAGE TRANSPORTATION CO.

REC - RÜZGAR EKSPRES KARGO
ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK
Altaycesme Mah. Cami Sokak Ortispark
Maltepe No: 21-K: 6 Maltepe / İST. 34843
Küçükyağlı V.O. : 242 011 0697
Tel: 0 216 370 1050 reckargo@hs01.kep.tr



REC CARGO
EASY.SAFELY.DELIVERY.

AÇIKLAMA METNİ DESCRIPTION TEXT



REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REC CARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE

TİCARİ İLİŞKİLER BÖLÜMÜ

COMMERCIAL RELATIONS UNIT

Dear Relevant;

In a letter received from the General Directorate of Export of the Ministry of Trade, referring to the information shared by the Food Control and Veterinary Unit of the Department of Environment and Consumer Protection of the Municipality of Cologne; it is stated that the control of the products included in the attached list, which mainly consist of dried figs, fresh and dried oranges, tangerines, pistachios, their powders and purees, within the scope of Annex II of Regulation (EU) 2019/1793 is not possible at the Cologne/Bonn Airport, the products in question are not allowed to enter the country and are sent back to the relevant countries, including Turkey.

Annex:

Product List.

2

Saygılarımızla / King Regards,

Sevil TOPRAK,
Ticari İlişkiler Yöneticisi | Commercial Relations Manager
REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK
REC CARGO INT.PACKAGE TRANSPORTATION CO.

REC - RÜZGAR EKSPRES KARGO
ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK
Altaycesme Mah. Çamli Sokak Ortispark
Maltepe No: 21-K: 6 Maltepe / İST. 34843
Küçükyağlı V.D. : 242 011 0697
Tel: 0 216 370 1050 reckargo@hs01.kep.tr

follow us | takip et



Açıklama Metni | Description

easy.safely.delivery.

Zeile	Ursprungsland	Lebensmittel und Futtermittel (vorgesehener Verwendungszweck)	KN-Code ⁽¹⁾	TARIC-Unterposition	Gefahr	Häufigkeit von Warenuntersuchungen und Nämlichkeitskontrollen (%)
			ex 2008 97 32 ex 2008 97 34 ex 2008 97 36 ex 2008 97 38 ex 2008 97 51 ex 2008 97 59 ex 2008 97 72 ex 2008 97 74 ex 2008 97 76 ex 2008 97 78 ex 2008 97 92 ex 2008 97 93 ex 2008 97 94 ex 2008 97 96 ex 2008 97 97 ex 2008 97 98 ex 1106 30 90	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 50		
12	Sri Lanka (LK)	Gotu Kola (<i>Centella asiatica</i>) (Lebensmittel)	ex 1211 90 86	60	Pestizidrückstände ⁽³⁾	50
13	Nigeria (NG)	Sesamsamen (Lebensmittel)	1207 40 90 ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	49 49	<i>Salmonellen</i> ⁽⁵⁾	50
14	Sudan (SD)	Sesamsamen (Lebensmittel)	1207 40 90 ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	49 49	<i>Salmonellen</i> ⁽⁵⁾	50
15	Türkei (TR)	— Feigen, getrocknet — Mischungen von Schalenfrüchten oder getrockneten Früchten, Feigen enthaltend — Paste aus getrockneten Feigen	0804 20 90 ex 0813 50 99 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39 ex 2007 99 50	50 50 50 20 01; 02 31		

Zeile	Ursprungsland	Lebensmittel und Futtermittel (vorgesehener Verwendungszweck)	KN-Code ⁽¹⁾	TARIC-Unterposition	Gefahr	Häufigkeit von Warenuntersuchungen und Nämlichkeitskontrollen (%)
		— getrocknete Feigen, zubereitet oder haltbar gemacht, einschließlich Mischungen	ex 2007 99 97	21		
			ex 2008 97 12	11		
			ex 2008 97 14	11		
			ex 2008 97 16	11		
			ex 2008 97 18	11		
			ex 2008 97 32	11		
			ex 2008 97 34	11		
			ex 2008 97 36	11		
			ex 2008 97 38	11		
			ex 2008 97 51	11	Aflatoxine	20
			ex 2008 97 59	11		
			ex 2008 97 72	11		
			ex 2008 97 74	11		
			ex 2008 97 76	11		
			ex 2008 97 78	11		
			ex 2008 97 92	11		
			ex 2008 97 93	11		
			ex 2008 97 94	11		
			ex 2008 97 96	11		
			ex 2008 97 97	11		
			ex 2008 97 98	11		
			ex 2008 99 28	10		
			ex 2008 99 34	10		
			ex 2008 99 37	10		
			ex 2008 99 40	10		
			ex 2008 99 49	60		
			ex 2008 99 67	95		
			ex 2008 99 99	60		
		— Mehl, Grieß und Pulver von getrockneten Feigen	ex 1106 30 90	60		
		(Lebensmittel)				

Zeile	Ursprungsland	Lebensmittel und Futtermittel (vorgesehener Verwendungszweck)	KN-Code ⁽¹⁾	TARIC-Unterposition	Gefahr	Häufigkeit von Warenuntersuchungen und Nämlichkeitskontrollen (%)
		— Pistazien, in der Schale	0802 51 00			
		— Pistazien ohne Schale	0802 52 00			
		— Mischungen von Schalenfrüchten oder getrockneten Früchten, Pistazien enthaltend	ex 0813 50 39	60		
			ex 0813 50 91	60		
			ex 0813 50 99	60		
		— Pistazienpaste	ex 2007 10 10	60		
			ex 2007 10 99	30		
			ex 2007 99 39	03; 04		
			ex 2007 99 50	32		
			ex 2007 99 97	22		
		— Pistazien, in anderer Weise zubereitet oder haltbar gemacht, einschließlich Mischungen	ex 2008 19 13	20	Aflatoxine	30
			ex 2008 19 93	20		
			ex 2008 97 12	19		
			ex 2008 97 14	19		
			ex 2008 97 16	19		
			ex 2008 97 18	19		
			ex 2008 97 32	19		
			ex 2008 97 34	19		
			ex 2008 97 36	19		
			ex 2008 97 38	19		
			ex 2008 97 51	19		
			ex 2008 97 59	19		
			ex 2008 97 72	19		
			ex 2008 97 74	19		
			ex 2008 97 76	19		
			ex 2008 97 78	19		
			ex 2008 97 92	19		
			ex 2008 97 93	19		
			ex 2008 97 94	19		
			ex 2008 97 96	19		
			ex 2008 97 97	19		

Zeile	Ursprungsland	Lebensmittel und Futtermittel (vorgesehener Verwendungszweck)	KN-Code ⁽¹⁾	TARIC-Unterposition	Gefahr	Häufigkeit von Warenuntersuchungen und Nämlichkeitskontrollen (%)
			ex 2008 97 98	19		
		— Mehl, Grieß und Pulver von Pistazien	ex 1106 30 90	50		
		(Lebensmittel)				
		Weinblätter	ex 2008 99 99	11	Pestizidrückstände ⁽³⁾	50
		(Lebensmittel)	ex 2008 99 99	19	⁽⁶⁾	
		Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas); Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten	0805 21 0805 22 00; 0805 29 00;		Pestizidrückstände ⁽³⁾	20
		(Lebensmittel — frisch oder getrocknet)				
		Orangen	0805 10		Pestizidrückstände ⁽³⁾	30
		(Lebensmittel — frisch oder getrocknet)				
		unverarbeitete ganze, geriebene, gemahlene, geknackte oder gehackte Aprikosenkerne, die für Endverbraucher in Verkehr gebracht werden sollen ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	ex 1212 99 95	20	Cyanid	50
		(Lebensmittel)				
		— Kreuzkümmelfrüchte	0909 31 00			
		— Kreuzkümmelfrüchte, gemahlen oder sonst zerkleinert	0909 32 00		Pyrrolizidinalkaloide	30
		(Lebensmittel)				
16	Uganda (UG)	Sesamsamen	1207 40 90	49	Salmonellen ⁽⁵⁾	30
		(Lebensmittel)	ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	49		
17	Vereinigte Staaten (US)	Vanilleextrakt	1302 19 05		Pestizidrückstände ⁽⁹⁾	20
		(Lebensmittel)				